

# PROGRAMME CULTUREL CULTURAL PROGRAM

www.ifa-rennes.org |  

SEPTEMBRE  
OCTOBRE  
2022

Bibliothèque  
Conférences  
Clubs de discussion  
Expositions  
Concerts  
Jeune public

## PROGRAMME CULTUREL SEPTEMBRE - OCTOBRE 2022 | CULTURAL PROGRAM

**Samedi 17 septembre - 10h-12h / 14h-17h**  
**Journées Européennes du Patrimoine**  
Visites guidées, en partenariat avec Destination Rennes

**Lundi 26 septembre - 18h | Espace Ouest France**  
**Rencontre avec Richard Ford**  
En partenariat avec la librairie Le Failler

**Mardi 27 septembre - 18h30 | Auditorium**  
**Présentation de la saison culturelle 2022-2023**  
Par Virginia Manhard Lubin  
et l'équipe de l'Institut franco-américain

**Vendredi 30 septembre - 18h30 | Auditorium**  
**Rencontre avec Alexis Jenni**  
Autour de l'ouvrage *J'aurais pu devenir millionnaire, j'ai choisi d'être vagabond*

**Jeudi 13 octobre - 18h30 | Auditorium**  
**Trump World de l'assaut du Capitole aux élections de novembre 2022 : la démocratie américaine est-elle en danger ?**  
Conférence par Aurore Portet et Maxime Chervaux

**Jeudi 20 et vendredi 21 octobre**  
**Conférence/Projection Ernst Lubitsch**  
en partenariat avec le Centre Franco-Allemand

**Du 15 octobre au 17 novembre | Galerie**  
Exposition photo « **Au commencement était le blues** »  
En partenariat avec la médiathèque de Saint-Jacques-de-la-Lande

**Mercredi 26 octobre | Bibliothèque**  
**Halloween for kids**

## BIBLIOTHÈQUE | LIBRARY

Cette année, la bibliothèque de l'Institut Franco-américain -- plus grande bibliothèque anglophone de la région avec environ 8000 documents -- vous propose une nouveauté : une petite collection de livres en français, toujours sur le thème des États Unis, écrits principalement par nos conférenciers dans le cadre du dialogue franco-américain afin de permettre à nos lecteurs d'approfondir leurs connaissances sur les sujets évoqués lors de nos conférences. Vous pourrez retrouver ces livres à la bibliothèque et les réserver sous la rubrique « IFA SPEAKERS » de notre catalogue en ligne : [https://ifa-rennes.bibli.fr/index.php?lvl=cmspage&pageid=6&id\\_rubrique=126](https://ifa-rennes.bibli.fr/index.php?lvl=cmspage&pageid=6&id_rubrique=126)

Lors de cette rentrée, la bibliothèque de l'IFA souhaite particulièrement réaffirmer la place centrale de toutes les bibliothèques dans le libre dialogue au sein de toute société démocratique. Nous sommes attristés par la violence commise récemment à l'encontre d'un des grands écrivains de langue anglaise et vous rappelle les éloges écrites par notre Book Club en janvier 2019 de ses nouvelles « EAST, WEST » :

« No wonder Salman Rushdie has been recognized throughout the world as one of the top writers of the 20th Century – he plays with the English language with acrobatic and poetic dexterity, he dotes his characters with attributes that intensify and amplify their emotions, he invites his reader to explore a boundless universe of cultural and intellectual heritage in a surprising variety of styles. Salman Rushdie is a literary incarnation of Blake's visionary who 'sees the world in a grain of sand ... and holds infinity in an hour.'... we were subjugated by these brilliant stories. It is little wonder that every country associated with Rushdie – born in India, educated in the UK and now a US citizen living in New York – seeks to claim his literary heritage as its own, and yet as East, West so beautifully illustrates, it is impossible to relegate Salman Rushdie to a single identity. »

Pour trouver les œuvres de Salman Rushdie dans notre catalogue:  
[https://ifa-rennes.bibli.fr/index.php?lvl=more\\_results&autolevel1=1](https://ifa-rennes.bibli.fr/index.php?lvl=more_results&autolevel1=1)

## CLUBS DE DISCUSSION | CONVERSATION CLUBS

### INSCRIPTION AUX CLUBS DE DISCUSSION

Les Clubs de Discussion en anglais reprendront le mardi 27 septembre et sont proposés pour tous âges et niveaux. Les inscriptions aux clubs pour la saison 2022-2023 commenceront à partir du jeudi 1er septembre. Le lien pour l'inscription en ligne et les modalités d'inscription sur place seront communiquées avant cette date sur nos réseaux sociaux (Facebook et Instagram) et sur notre site internet : [www.ifa-rennes.org](http://www.ifa-rennes.org).



### VOLUNTEERS

**Our Volunteer Discussion Club Leaders** have a unique opportunity to foster intercultural understanding, meet other expats, and give back to our local community. As a native or bilingual English speaker, you can volunteer to lead a club weekly, every other week, or monthly. You can also team up with another volunteer and lead a club together or offer to substitute occasionally. If you are interested in volunteering in any way, please send an e-mail to : [clubs@ifa-rennes.org](mailto:clubs@ifa-rennes.org). We look forward to meeting you!



### PLANNING DES CLUBS 2022-2023

#### MARDI

**BOOK CLUB**  
14h - 16h / B2-C1

**FRENCH CLUB**  
17h - 18h30

#### MERCREDI

**TEEN CLUB**  
16h - 17h / 11-15 ans

**HIGH SCHOOL CLUB**  
17h30 - 18h30 / 15-18 ans

**DISCUSSION CLUB**  
17h - 18h30 / B1-B2

#### JEUDI

**DISCUSSION CLUB**  
12h15 - 13h45 / B1-B2

**DISCUSSION CLUB**  
14h30 - 16h / B1-B2

**DISCUSSION CLUB**  
17h - 18h30 / C1-C2

**POPCORN TIME**  
18h30 - 20h

#### VENDREDI

**DISCUSSION CLUB**  
17h - 18h30 / A1-A2

#### SAMEDI

**TODDLER TIME**  
10h15 - 10h45 / 0-3 ans

**STORY TIME**  
11h15 - 11h45 / 3-6 ans

**KIDS CLUB**  
14h15 - 14h45 / 6-10 ans

Hebdomadaire

Hebdomadaire Jeunesse

Mensuel

Évaluez votre niveau d'anglais :  
<https://dialangweb.lancaster.ac.uk/>

Niveau d'anglais (échelle européenne CEFR)\*

Débutant : A1-A2

Indépendant : B1-B2

Expérimenté : C1-C2

\* Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues

## NOS HORAIRES D'OUVERTURE | OPENING HOURS

**Du mardi au samedi | Tuesday to Saturday**

**Bibliothèque, accueil des publics & clubs (Rdc)**

[biblio@ifa-rennes.org](mailto:biblio@ifa-rennes.org) - 02 99 79 89 22

[clubs@ifa-rennes.org](mailto:clubs@ifa-rennes.org) - 02 99 79 89 22

Mardi au vendredi : 15h-18h30

Samedi : 10h-12h30 | 13h30-16h30

Visites scolaires possibles sur rendez-vous

**Administration, coordination (1er étage)**

[contact@ifa-rennes.org](mailto:contact@ifa-rennes.org) - 02 99 79 89 23

## NOUS TROUVER | HOW TO FIND US

7 Quai Chateaubriand  
BP 90446  
35104 RENNES Cedex 3  
M Métro : République



Bibliothèque et accueil des publics ► 02 99 79 89 22

Administration et communication ► 02 99 79 89 23

## NOS PARTENAIRES | PARTNERSHIPS



Retrouvez toutes les actualités de l'Institut sur internet :

[www.ifa-rennes.org](http://www.ifa-rennes.org) |  

## ★ ÉDITO

### WELCOME BACK

Il y a un an, nous avons accueilli la rentrée à l'Institut Franco-américain comme un nouveau départ, un moment de se remettre des déchirures de la crise sanitaire ... aujourd'hui, un an plus tard, nous revenons après une autre année secouée, cette fois-ci par la guerre, par des incendies meurtrières, et toujours par la COVID qui assombrit le paysage, mais aussi une année marquée par une ouverture spectaculaire et sans précédent sur l'univers que nous a offert le télescope spatiale James Webb. Tant d'évènements qui nous touchent – la France et les États Unis ensemble – et qui demandent notre réengagement envers une coopération mutuelle et le partage du meilleur de nous-mêmes. Cette année, l'Institut accueille la rentrée dans cet esprit : s'interrogeant sur l'avenir de la démocratie lors des « mid-term elections » particulièrement contestées aux États Unis, mais aussi en célébrant John Muir, fondateur d'une des plus importantes organisations de

la protection de l'environnement aux Etats Unis le « Sierra Club » en présence de son biographe français extraordinaire, Alexis Jenni.

« Je ne sais pas s'il existe d'autres comme lui encore ... mais de savoir qu'il y eut un jour John Muir, cela suffit pour rassurer quant à l'humanité. Tenter de savoir qui il était permet de jeter un regard neuf sur la Nature ... [et] sur les montagnes de Californie qui n'en finissent plus de brûler. »  
– Alexis Jenni, *J'aurais pu devenir millionnaire, j'ai choisi d'être vagabond*

Virginia Manhard-Lubin  
Présidente de l'Institut franco-américain



**Samedi 17 septembre - 10h-12h / 14h-17h**  
**JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE**

Construction du XIX<sup>e</sup> siècle, l'hôtel particulier Thétiot du Demaine abrite l'Institut franco-américain depuis plus de 60 ans. Profitez des Journées du Patrimoine pour découvrir, le temps d'une visite commentée, le 1er étage de l'Institut, son Grand Salon ainsi que la cour intérieure classée du 7 Quai Chateaubriand.

- ▶ Visites guidées avec **Destination Rennes**
- ▶ Gratuit et sans réservation, toutes les 20 min



**Vendredi 30 septembre - 18h30**  
**RENCONTRE ET DEDICACE AVEC ALEXIS JENNI**

Autour de l'ouvrage *J'aurais pu devenir millionnaire, j'ai choisi d'être vagabond* – Editions Paulsen

Inventeur génial dès son plus jeune âge, amoureux de la nature, grand marcheur, John Muir sillonna le monde à pied et fut le premier à percevoir les dangers de l'exploitation de la nature.

Alexis Jenni a grandi dans le Bugey, entre montagnes, lacs et forêts. Agrégé de sciences naturelles, il reçoit le prix Goncourt 2011 pour son premier roman publié, *L'Art français de la guerre* (Gallimard). C'est ici sa première biographie, consacrée à un homme de nature, bien sûr.



**Mercredi 26 octobre**  
**HALLOWEEN FOR KIDS**

Trick or treat! Venez déguisés à l'Institut franco-américain pour fêter Halloween !

L'Institut franco-américain célèbre la traditionnelle fête folklorique et païenne d'Halloween. Nous invitons tous les enfants, petits et grands, à nous rejoindre.

Plus de renseignements et les modalités d'inscription seront partagés début octobre en bibliothèque et sur le site web et les réseaux sociaux de l'IFA.



**Lundi 26 septembre - 18h**  
**HORS LES MURS : RENCONTRE ET DEDICACE AVEC RICHARD FORD**

Autour de l'ouvrage *Rien à déclarer* – Editions L'Olivier.

À New York ou dans le Michigan, à La Nouvelle-Orléans, à Paris, à Dublin, des hommes et des femmes se penchent sur leur passé. Solitaires le plus souvent, parfois malgré eux (ils sont séparés, veufs ou simplement célibataires), ils s'interrogent aussi sur leur avenir. Sans amertume, même quand la nostalgie joue en sourdine la petite musique des regrets, la ritournelle des occasions perdues et des rendez-vous manqués.

- ▶ En partenariat avec la **Librairie Le Failler**
- ▶ La rencontre aura lieu à l'Espace Ouest France, 38 rue du pré botté, Rennes



**Jeudi 13 octobre - 18h30**  
**TRUMP WORLD DE L'ASSAUT DU CAPITOLE AUX ÉLECTIONS DE NOVEMBRE 2022 : LA DÉMOCRATIE AMÉRICAIN EST-ELLE EN DANGER ?**

Malgré un malaise dans le camp républicain à mesure des révélations de la commission spéciale sur l'assaut du Capitole, Donald Trump demeure le favori des républicains pour l'élection présidentielle de 2024. Cette conférence souhaite présenter le mouvement Trump World et sa stratégie électorale pour donner quelques clés de lecture des résultats du 8 novembre et de ses conséquences sur le cycle électoral de 2024.

Conférence par Aurore Portet et Maxime Chervaux.

**Vendredi 4 novembre**  
**Concert Des Pies Chicaillent**

**Mardi 15 novembre**  
**Concert « The Blues » par Cisco Herzhaft**

**Jeudi 17 novembre**  
**Conférence « Lubitsch, de Berlin à Hollywood »**

en partenariat avec  
le Centre franco-allemand

**Mardi 22 novembre**  
**Conférence « Sam Francis - une nouvelle esthétique de couleur »**

en partenariat avec  
le Musée des Beaux-Arts de Rennes  
et l'Association Lord Russell de Dinard

**MARQUEZ VOS CALENDRIERS :  
LES RENDEZ-VOUS À L'IFA DE 2022**

**Mardi 13 décembre**  
**Round Table Discussion:**  
**« Interior Chinatown » by Charles Yu**  
avec le soutien de l'Université de Rennes 2

**Jeudi 15 décembre**  
**Conférence**  
**« Yellowstone et les parcs nationaux »**

**Mercredi 14 décembre**  
**Christmas Carols**

## ★ SOUTENIR L'INSTITUT FRANCO-AMÉRICAIN | SUPPORT IFA



Vous souhaitez soutenir nos activités culturelles ?

Par votre don, vous contribuez au développement d'une institution bretonne historique qui s'attache à consolider les liens d'amitié entre la France et les États-unis dans des valeurs de respect et d'éducation pour tous.

L'Institut franco-américain, association reconnue d'intérêt général, est habilité à délivrer des reçus fiscaux afin de vous ouvrir droit à une réduction d'impôts dans le cadre de la loi relative au mécénat aux associations et aux fondations.

Les particuliers, entreprises ou fondations qui souhaitent soutenir nos actions peuvent nous contacter.

En contrepartie, des possibilités de mise à disposition d'espaces peuvent être étudiées ensemble pour organiser vos événements.

02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

## ★ ASSISTER À NOS ÉVÉNEMENTS | ATTEND OUR EVENTS

Les conférences, expositions et rencontres littéraires programmées à l'Institut sont gratuites et accessibles à tous. La **réservation à tous nos événements est obligatoire** et la **billetterie accessible sur notre site web : [www.ifa-rennes.org](http://www.ifa-rennes.org)**

Dans la limite des places disponibles (50 places pour l'auditorium).  
Renseignements : 02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

Les expositions sont en accès libre pendant les horaires d'ouverture de la bibliothèque.

Les vernissages sont ouverts à tous.

Pour bénéficier de visites de groupes commentées en anglais (scolaires ou autres) : 02 99 79 89 22 | biblio@ifa-rennes.org

La bibliothèque est ouverte à tous.

La consultation de documents y est gratuite. Pour emprunter des documents, n'hésitez pas à vous renseigner en bibliothèque pour prendre un abonnement. Wifi gratuit.

Les clubs de discussion en anglais sont ouverts aux adhérents ayant réglé leur Pass Club. Les clubs ont généralement lieu au 1<sup>er</sup> étage.

## ★ L'ADHÉSION | MEMBERSHIP

L'Institut franco-américain est une association loi 1901 qui diffuse, depuis 1961, la culture américaine à travers une bibliothèque, des conférences, des expositions, des rencontres littéraires ouvertes à tous.

Avec l'adhésion : bénéficiez pleinement de nos offres et activités !

### LES AVANTAGES DE LA CARTE D'ADHÉSION

- ▶ Prêts de livres, magazines et documents à la bibliothèque
- ▶ Tarif préférentiel pour les spectacles, événements et animations pour enfants proposés à l'Institut
- ▶ L'adhésion en ligne ? Oui, c'est possible : rendez-vous sur notre site web [www.ifa-rennes.org](http://www.ifa-rennes.org)

Tarif classique : 30€ | Réduit : 20€ | Famille : 45€  
+ PASS CLUB : 60€ l'année